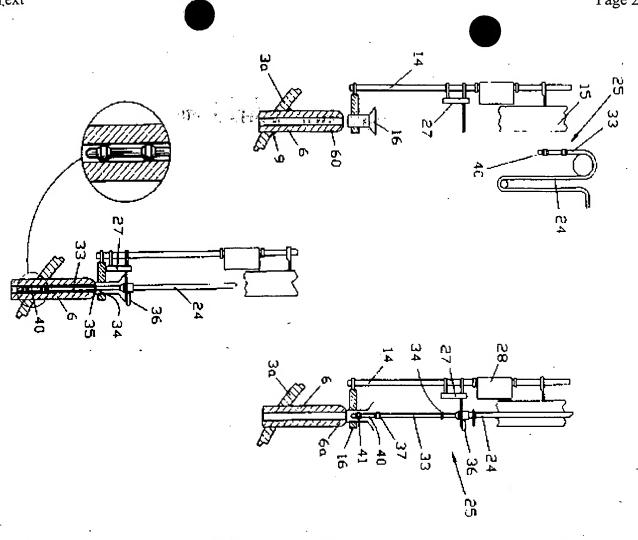
PAT 1994-334875 Appts. for prevention of cracking in nuclear reactor penetration tubes using in-situ localised electrodeposition of March March March Cont. PN: EP622810-A1 PD: 02.11.1994 During a reactor shutdown with the cover raised, the internal's removed and the vessel filled with water, a volume inside a penetration tube (6) is isolated between two joints (37,41) enclosing an electrode (40). An electrolyte is circulated inside the isolated volume and an electric current is passed through the electrolyte to deposit a metallic (pref. nickel) coating on the internal surface of the penetration tube. ; USE - For repair or prevention of cracking in penetration tubes at the bottom of a pressurised water reactor vessel. ADVANTAGE - Increases the life of the reactor penetrations/vessel. (FRAT) FRAMATOME; PA: IN: MICHAUT B; PELLEGRIN B; VOISEMBERT S; EP622810-A1 02.11.1994; EP622810-B1 13.11.1996; FR2704678-A1 04.11.1994; TW251371-A 11.07.1995; US5544209-A 06.08.1996; BE; CH; EP; ES; FR; LI; SE; TW; US; BE; CH; ES; LI; SE; G21C-013/036; G21C-017/017; G21C-017/10; G21C-019/00; G21C-019/02; MC: K05-B07; M11-A02; M11-C; DC: K05; M11; 1994334875.gif PR: FR0005097 29.04.1993; FP: 02.11.1994 UP: 13.11.1996

Best Available Cop,

THIS PAGE BLANK (USPTO)



THIS PAGE BLANK (USPTO)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(1) Numéro de publication : 0 622 810 A1

12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(21) Numéro de dépôt : 94400521.4

(22) Date de dépôt : 09.03.94

(51) Int. Cl.⁵: **G21C 17/017**, G21C 19/02

(30) Priorité: 29.04.93 FR 9305097

(43) Date de publication de la demande : 02.11.94 Bulletin 94/44

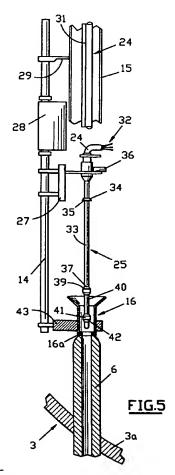
84 Etats contractants désignés : BE CH ES LI SE

71 Demandeur : FRAMATOME Tour Fiat 1, Place de la Coupole F-92400 Courbevoie (FR) 72 Inventeur: Michaut, Bernard
72 Avenue de Saxe
F-69003 Lyon (FR)
Inventeur: Pellegrin, Bernard
16 rue Louis Pasteur
F-69720 Saint Laurent de Mure (FR)
Inventeur: Voisembert, Sylvie
Les Jardins de la Salette
F-38540 Heyrieux (FR)

(4) Mandataire: Bouget, Lucien et al Cabinet Lavoix 2, Place d'Estlenne d'Orves F-75441 Paris Cédex 09 (FR)

(A) Procédé et dispositif de réparation et de protection contre la fissuration de la paroi interne d'un tube de traversée du fond de la cuve d'un réacteur nucléaire à eau sous pression.

Pendant une période d'arrêt du réacteur nucléaire, le couvercle de la cuve étant démonté et la cuve (3) et la piscine du réacteur étant remplies d'eau, on réalise, depuis le niveau supérieur de la piscine et sous eau, l'isolation d'une zone interne du tube de traversée (6) du fond de cuve (3) entre deux joints (39, 42). On fait circuler un électrolyte dans la zone isolée à l'intérieur du tube de traversée (6) et on fait passer un courant à travers l'électrolyte pour déposer une couche métallique de revêtement électrolytique sur la surface interne du tube de traversée (6) dans la zone isolée. La couche métallique est de préférence une couche de nickel d'une épaisseur voisine de 0,1 mm. Le dispositif comporte une canne de revêtement électrolytique (25) portée par une perche (14) et reliée par un ensemble de conduits et de câbles (24) à un module de revêtement électrolytique disposé au niveau supérieur de la piscine du réacteur.



15

20

25

30

35

40

45

50

55



L'invention concerne un procédé et un dispositif de réparation et de protection contre la fissuration de la paroi interne d'un tube de traversée du fond de la cuve d'un réacteur nucléaire à eau sous pression.

Les réacteurs à eau sous pression comportent une cuve de forme générale cylindrique qui contient le coeur du réacteur et qui est disposée avec son axe vertical dans un puits de cuve débouchant par son extrémité supérieure dans une piscine.

La cuve comporte un couvercle de fermeture à sa partie supérieure et un fond bombé à sa partie inférieure qui est traversé par une pluralité de tubes sensiblement verticaux appelés pénétrations de fond de cuve.

Ces pénétrations de fond de cuve comportent une extrémité saillante à l'intérieur de la cuve du réacteur et une extrémité opposée en saillie sous le fond bombé qui est reliée à un conduit de mesure souple permettant de joindre le fond de la cuve à une salle d'instrumentation disposée dans la structure du bâtiment du réacteur, généralement dans une position adjacente par rapport au puits de cuve.

Chacun des conduits de mesure et la pénétration de fond de cuve correspondante assure le passage d'un doigt de gant dans lequel se déplace une sonde de mesure fixée à l'extrémité d'un élément flexible de grande longueur et son introduction à l'intérieur de la cuve et du coeur pour effectuer des mesures, par exemple des mesures de flux neutronique ou de température, à l'intérieur du coeur pendant le fonctionnement du réacteur.

Les tubes de traversée du fond de cuve sont généralement en alliage de nickel et sont fixés par soudure sur le fond bombé de la cuve qui est généralement en un acier à haute résistance.

La surface interne des pénétrations de fond de cuve est en contact, pendant le fonctionnement du réacteur, avec le fluide primaire du réacteur constitué par de l'eau sous pression renfermant divers additifs.

On a observé une certaine tendance à la fissuration de la surface interne des pénétrations de fond de cuve, en particulier au voisinage de la zone dans laquelle le tube de traversée est fixé par soudure sur le fond de cuve.

Il peut être nécessaire d'effectuer des réparations de la surface interne des pénétrations, après un certain temps de fonctionnement du réacteur et il est de toutes façons avantageux de traiter préventivement cette surface interne, pour éviter ou pour retarder la fissuration de la paroi interne des pénétrations pendant le fonctionnement du réacteur.

Dans le cas d'éléments tubulaires qui peuvent être soumis à la corrosion sous tension et à la fissuration en contact avec le fluide primaire d'un réacteur, par exemple dans le cas des tubes des générateurs de vapeur des réacteurs nucléaires à eau sous pression, on a prévu des méthodes de réparation ou des procédés de traitement préventif de la paroi interne

des éléments tubulaires qui permettent d'allonger leur durée de vie et d'améliorer la sécurité du réacteur nucléaire.

On a ainsi envisagé, dans le cas des tubes de générateurs de vapeur qui comportent une zone de transition entre une partie déformée et une partie non déformée, au voisinage de la face supérieure de la plaque tubulaire dans laquelle sont fixés ces tubes, d'effectuer un traitement de leur paroi interne, dans la zone de transition, par exemple par expansion mécanique, détensionnement thermique ou martelage par des petites billes (microbillage).

Dans le cas où des fissures sont apparues, on peut également réaliser une réparation par manchonnage du tube dans la zone de transition.

On a également proposé dans des demandes de brevets FR-A-2 565 323, FR-A-2 585 817, FR-A-2 615 207 et FR-A-2 652 191 de la Société FRAMATO-ME, des procédés et dispositifs pour réaliser un dépôt de métal par électrolyse, sur la surface intérieure des tubes de générateurs de vapeur dans la zone de transition. Ce traitement permet d'éviter un contact entre l'eau primaire de refroidissement du réacteur et la zone de transition sensible à la corrosion sous tension et à la fissuration.

Le métal déposé par électrolyse est généralement du nickel pur, les tubes de générateur de vapeur étant en un alliage à base de nickel renfermant une proportion de l'ordre de 75 % de nickel.

Cependant, on ne connaissait pas jusqu'ici de procédé permettant d'effectuer la réparation et la protection contre la fissuration de la paroi interne des pénétrations de fond de cuve d'un réacteur nucléaire, après un certain temps de fonctionnement du réacteur.

L'invention est donc de proposer un procédé de réparation et de protection contre la fissuration de la paroi interne d'un tube de traversée du fond d'une cuve d'un réacteur nucléaire à eau sous pression, la cuve de forme générale cylindrique étant disposée avec son axe vertical dans un puits de cuve débouchant par son extrémité supérieure dans une piscine et comportant un couvercle et un fond bombé traversé par une pluralité de tubes sensiblement verticaux reliés chacun à une salle d'instrumentation du réacteur, par un conduit de mesure assurant le passage d'une sonde de mesure dans le coeur du réacteur qui est disposé à l'intérieur de la cuve, ce procédé pouvant être mis en oeuvre soit pour effectuer des réparations, soit à titre préventif, et sans exposer le personnel chargé de l'intervention à des rayonnements provenant de la cuve du réacteur.

Dans ce but, pendant une période d'arrêt du réacteur nucléaire, le couvercle de la cuve et les équipements internes inférieurs et supérieurs de la cuve étant démontés et la cuve et la piscine étant remplies d'eau, on réalise depuis le niveau supérieur de la piscine et sous eau.

15

20

25

30

35

45

EP 0 622 810 A1

- l'isolation d'une zone interne du tube ayant une longueur et une position définie dans la direction axiale du tube,

3

- le remplissage par un électrolyte de la zone isolée, et
- le passage d'un courant d'électrolyse à travers l'électrolyte pour déposer une couche métallique de revêtement électrolytique sur la surface interne du tube dans la zone isolée.

L'invention est également relative à un dispositif pour effectuer la mise en oeuvre du procédé.

On va maintenant décrire, à titre d'exemple non limitatif, en se référant aux figures jointes en annexe, un exemple de mise en oeuvre du procédé suivant l'invention et les dispositifs utilisés pour cette mise en oeuvre.

La figure 1 est une vue en perspective éclatée d'une partie du bâtiment d'un réacteur nucléaire à eau sous pression.

La figure 2 est une vue en coupe à grande échelle d'une traversée de fond de cuve du réacteur nucléaire représenté sur la figure 1.

La figure 3 est une vue schématique en élévation et en coupe verticale d'une installation pour la mise en oeuvre du procédé suivant l'invention.

La figure 4 est une vue à plus grande échelle d'une partie du dispositif représenté sur la figure

La figure 5 est une vue plus détaillée en élévation et en coupe d'une partie du dispositif représenté sur la figure 4.

Les figures 6A à 6E sont des vues schématiques montrant le dispositif de revêtement électrolytique pendant des phases successives d'une opération de revêtement à l'intérieur d'une traversée de fond de cuve.

Sur la figure 1, on voit une partie de la structure 1 en béton d'un réacteur nucléaire délimitant un puits de cuve 2 dans lequel est disposée la cuve 3 du réacteur nucléaire, une piscine 4 dans laquelle le puits 2 débouche par sa partie supérieure et une salle d'instrumentation 5 dans une position adjacente par rapport au puits de cuve 2.

La cuve 3 de forme générale cylindrique comporte un fond bombé 3a traversé par des pénétrations de fond de cuve 6 qui sont reliées chacune, à l'extérieur de la cuve 3, en-dessous du fond 3a, à un tube de guidage d'instrumentation 7 assurant une liaison entre le fond 3a de la cuve et la salle d'instrumentation 5 du

Al'intérieur de chacun des tubes de guidage 7, on peut introduire et déplacer depuis la salle d'instrumentation 5, une sonde de mesure fixée à l'extrémité d'un élément souple de grande longueur, de manière à introduire la sonde de mesure à l'intérieur de la cuve 3 et dans le coeur 8 du réacteur disposé à l'intérieur de la cuve 3, pour effectuer des mesures, par exemple des mesures de flux neutroniques ou de température pendant le fonctionnement du réacteur.

Les signaux de mesure sont transmis par la sonde qui peut être déplacée à l'intérieur du coeur, dans la salle d'instrumentation 5 où ces signaux de mesure sont recueillis et traités par des unités de mesure.

Sur la figure 2, on voit une partie du fond bombé 3a de la cuve du réacteur nucléaire, au niveau d'une pénétration de fond de cuve 6 qui est constituée par un tube de traversée engagé pratiquement sans jeu dans une ouverture traversant le fond de cuve et soudée sur le fond de cuve, au niveau de sa face interne, par l'intermédiaire d'un joint 9 en métal d'apport déposé dans un chanfrein dans lequel débouche l'ouverture.

Le tube de traversée 6 comporte une partie saillante à l'intérieur de la cuve du réacteur nucléaire, audessus du fond de cuve 3a dont l'extrémité 6a est chanfreinée, sous la forme d'une surface tronconi-

L'extrémité inférieure 6b du tube de traversée 6 disposée à l'extérieur de la cuve, en-dessous du fond 3a, comporte un alésage élargi diamétralement par rapport à l'alésage de la partie courante du tube 6. Cet alésage élargi permet le montage du tube de guidage 7 à l'intérieur du tube de traversée 6. Le tube de guidage 7 est soudé à l'extrémité inférieure du tube 6.

L'axe 10 de l'ouverture et du tube 6 de la traversée a une direction verticale.

Après un certain temps de fonctionnement du réacteur nucléaire, la surface interne 6c du tube 6 est susceptible de comporter des fissures ou amorces de fissure, principalement dans la zone voisine du cordon de soudure 9.

De telles fissures ou amorces de fissure peuvent être détectées à l'aide d'une sonde à courants de Foucault qui est introduite dans l'alésage intérieur de la traversée 6, pendant une période d'arrêt du réacteur nucléaire, le couvercle de la cuve étant enlevé et la cuve et la piscine étant remplies d'eau.

Dans le cas où l'on détecte des fissures sur la paroi interne 6c d'une traversée 6, la réparation peut être effectuée en utilisant le procédé suivant l'inven-

Il peut être avantageux également d'effectuer le traitement suivant l'invention, sur toute les traversées 6 du fond de la cuve 3, à titre préventif.

Dans tous les cas, on peut utiliser une installation d'intervention telle que représentée sur la figure 3.

L'intervention est effectuée pendant une période d'arrêt du réacteur nucléaire, le couvercle de la cuve 3 étant enlevé et par exemple déposé sur un stand de réception sur le fond de la piscine 4 qui est remplie d'eau jusqu'à un niveau 4a, légèrement en-dessous du bord supérieur 11 de la piscine.

Après enlèvement du couvercle, on utilise le pont polaire de la centrale nucléaire, pour assurer le soulèvement et l'extraction de la cuve 3, d'équipements

15

20

25

30

35

40

45

50



internes supérieurs du réacteur disposés au-dessus du coeur, ces équipements internes supérieurs étant déposés sur un stand de stockage 12 dans la piscine du réacteur.

On effectue ensuite le déchargement des assemblages du coeur qui sont transportés dans une piscine de stockage.

On réalise ensuite le démontage et le transport des équipements internes inférieurs du réacteur qui sont déposés sur un stand de stockage 12' dans le fond de la piscine.

On peut alors accéder par le dessus, aux extrémités supérieures 6a des traversées de fond de cuve 6.

L'installation permettant de mettre en oeuvre le procédé suivant l'invention, représentée sur la figure 3, comporte une partie fixe reposant sur un plancher au niveau supérieur 11 de la piscine et une partie mobile qui peut être fixée par exemple sur la machine de chargement 13 du réacteur qui se déplace sur des rails reposant sur le plancher au niveau du bord supérieur 11 de la piscine.

La partie mobile de l'installation comporte en particulier une perche verticale 14 fixée à sa partie supérieure au chariot de la machine de chargement 13 et un conduit de guidage vertical 15 fixé le long de la perche 14.

La perche 14 porte de plus, à sa partie inférieure, dans le prolongement axial du conduit de guidage 15, un embout de guidage et d'introduction 16 qui peut être placé par la perche 14, de manière à venir reposer sur la partie d'extrémité supérieure 6a d'une pénétration de fond de cuve 6 quelconque traversant le fond 3a de la cuve 3.

Par déplacement du chariot de la machine de chargement 13 et de la perche qui est fixée sur un ensemble de manutention reposant sur le chariot de la machine de chargement 13, on peut atteindre une pénétration 6 dans une position quelconque sur le fond 3a de la cuve 3.

Le dispositif tel que représenté peut servir dans un premier temps à effectuer le contrôle des pénétrations, en introduisant un dispositif de contrôle à sonde à courants de Foucault à l'intérieur de l'alésage de la pénétration 6 par l'intermédiaire du conduit 15 et de l'embout 16.

Les informations données par la sonde à courants de Foucault sont traitées au niveau d'un poste de contrôle et de commande 18 constituant une partie fixe de l'installation reposant sur le plancher au niveau du bord supérieur 11 de la piscine 4.

La partie fixe de l'installation comporte, en plus du poste de contrôle et de commande 18, un groupe 19 d'alimentation électrique, quatre groupes de pompage et de chauffage 20 des produits utilisés pour le revêtement électrolytique et une unité de commande 21 rassemblant les vannes de commande du dispositif de revêtement électrolytique.

L'installation comporte également un enrouleur 22 porté par le chariot 13 de la machine de chargement et un accumulateur de câbles 23, l'enrouleur 22 et l'accumulateur 23 permettant de déplacer un ensemble de grande longueur 24 comportant une enveloppe tubulaire ou ombilic renfermant des conduits et des câbles d'alimentation et de mesure et un câble de traction assurant le déplacement de l'ombilic qui est relié à son extrémité à une canne de revêtement électrolytique 25.

L'installation représentée sur la figure 3 comporte également un poste de contrôle 26 reposant sur le plancher au niveau supérieur 11 de la piscine et pouvant être immergé au fond de la cuve ou de la piscine.

Comme il est visible sur la figure 4, l'ombilic 24 est relié à sa partie inférieure à une canne d'électrolyse 25 et à son extrémité opposée, au niveau du bord supérieur 11 de la piscine, à un module de revêtement électrolytique 30 rassemblant les divers groupes et unités 18, 19, 20 et 21 représentés sur la figure 3.

Le module 30 permet, par l'intermédiaire de l'ombilic 24, d'alimenter la canne 25, en liquide électrolyte, en fluide de commande des joints d'étanchéité et en courant d'électrolyse, en particulier.

Lorsque la canne 25 est remontée à l'intérieur du tube de guidage 15, la longueur supplémentaire 24' de l'ombilic 24 est stockée par le dispositif accumulateur 23, comme représenté de manière schématique en pointillés.

Comme il est visible sur la figure 5, la perche 14 porte la canne d'électrolyse 25, par l'intermédiaire d'une platine 27 qui est montée glissante dans la direction axiale, sur la partie inférieure de la perche 14 et qui peut être déplacée dans la direction verticale dans un sens et dans l'autre par une motorisation 28 de montée et de descente de la platine 27.

Le conduit de guidage 15 est fixé sur la perche 14, dans une disposition parallèle à celle-ci, par des moyens de support tels que 29 répartis suivant la longueur de la perche.

L'ombilic 24 passe à l'intérieur du conduit de guidage 15 dans lequel il est disposé suivant la direction axiale. Un câble de traction 31 est accolé à l'ombilic 24, de manière à assurer la remontée de l'ombilic à l'intérieur du conduit de guidage 15, lors de la remontée de la canne jusqu'au niveau supérieur de la piscine, par exemple pour assurer le changement de l'électrode de la canne 25.

Comme il est visible dans la partie supérieure de la canne 25 sur la figure 5, l'ombilic 24 assure le passage d'un ensemble de câbles et de conduites d'alimentation 32 comportant un câble d'alimentation électrique de l'électrode, les conduits d'alimentation en azote sous pression de vérins de serrage des joints d'étanchéité de la canne et des conduits d'alimentation et de circulation du liquide électrolyte.

La canne 25 est réalisée sous une forme tubulaire et comporte différents tronçons raccordés bout à

10

20

25

30

40

45

bout, suivant la longueur de la canne.

Un premier tronçon 33 est constitué par un conduit souple sur lequel est engagée et fixée extérieurement une butée réglable 34 munie d'un joint annulaire 35 sur sa partie inférieure et qui est reliée à sa partie supérieure à une pièce de verrouillage 36 permettant la fixation de la canne 25 sur la platine mobile 27.

7

La partie supérieure de la canne 25 est reliée, à sa partie supérieure, au-dessus de la pièce de verrouillage 36, à l'ombilic 24 permettant le branchement électrique et le raccordement des conduits de fluide à différents canaux passant à travers la canne 25 sur toute sa longueur.

Le conduit souple 33 de la canne 25 est relié, à sa partie inférieure, à un ensemble de raccordement et d'étanchéité 37 comportant un joint annulaire expansible radialement 39. L'ensemble de raccordement et d'étanchéité 37 est lui-même relié à l'électrode 40 de la canne 25 constituée sous la forme d'une pièce métallique tubulaire raccordée à son extrémité inférieure à un ensemble 41 de fermeture et d'étanchéité comportant un joint 42 expansible radialement et terminé par une ogive.

Les ensembles d'étanchéité 37 et 41 comportent deux pièces de serrage entre lesquelles sont intercalés les joints 39 et 42 respectivement.

Les pièces de serrage des joints 39 et 42 sont mobiles l'une par rapport à l'autre dans la direction axiale et permettent le serrage dans la direction axiale et l'expansion radiale des joints 39 et 42 de manière à assurer l'étanchéité dans l'alésage de la traversée de fond de cuve.

Les pièces de serrage des joints 39 et 42 peuvent être commandées dans le sens du serrage par un dispositif constituant un vérin pneumatique alimenté en azote comprimé par des conduites passant dans l'ombilic 24 et dans le sens du desserrage, par des ressorts hélicoïdaux.

La dilatation et la rétraction radiale des joints peuvent donc être commandées à distance, depuis le niveau supérieur de la piscine, par l'intermédiaire du poste de commande 18 et de l'unité de commande 21 comportant des électrovannes intercalées sur un circuit d'azote sous pression.

L'embout de guidage et d'introduction 16 de la canne 14 est fixé à l'extrémité de la canne, par l'intermédiaire d'un support 43.

L'embout 16 comporte une ouverture d'engagement sensiblement tronconique à sa partie inférieure garnie intérieurement d'un joint d'étanchéité 16a destiné à venir en contact avec la partie supérieure 6a de la pénétration de fond de cuve 6, lors de la mise en place de la canne de revêtement électrolytique et une extrémité supérieure d'entrée évasée.

L'électrode 40 de forme tubulaire de la canne 25 est percée d'ouvertures d'entrée et de sortie de fluide électrolyte dans sa paroi latérale, ces ouvertures étant reliées à des conduits annulaires internes de la canne 25 reliés au circuit d'électrolyte comportant des conduits passant à l'intérieur de l'ombilic 24.

La pièce tubulaire métallique constituant la partie externe de l'électrode 40 est reliée au câble électrique d'alimentation, de manière à établir un champ électrique et à faire circuler un courant d'électrolyse entre l'électrode 40 et la surface interne du tube de traversée 6, lorsque la canne 25 est mise en position à l'intérieur du tube de traversée 6 pour réaliser une opération de revêtement électrolytique.

La platine porte-outils 27 est montée glissante dans la direction axiale sur la partie inférieure de la perche 14 et peut être entraînée en translation dans la direction axiale, dans un sens et dans l'autre pour réaliser l'introduction de la canne 25 dans le tube de traversée 6 et le retrait de la canne 25, respectivement. Ces déplacements peuvent être obtenus grâce à une vis disposée dans la direction longitudinale de la perche venant en prise avec un écrou porté par la platine 27 et entraînée en rotation par la motorisation de montée et de descente de la platine 28.

On va maintenant se reporter aux figures 6A à 6E pour décrire une opération de revêtement électrolytique à l'intérieur d'un tube de traversée 6 du fond de la cuve 3a.

Préalablement à l'opération de revêtement électrolytique proprement dite, on réalise un brossage de la surface intérieure du tube de traversée 6, dans la zone dans laquelle on doit réaliser le traitement de réparation et/ou de protection, cette zone étant généralement voisine de la soudure 9 du tube de traversée sur le fond de cuve 3a et ayant une longueur axiale de l'ordre de 150 mm. On effectue un brossage de la surface intérieure du tube de traversée 6, dans une zone de longueur de 160 mm recouvrant entièrement la zone de longueur 150 mm dans laquelle on doit réaliser le traitement de réparation ou de protection.

Pour effectuer cette opération de brossage, on utilise un outil motorisé comportant une brosse cylindrique fixée sur l'axe d'un moteur qui peut être mis en place soit en utilisant la perche 14, le conduit de guidage 15 et l'embout 16, soit un dispositif indépendant, qui peut être mis en place sur la partie supérieure 6a du tube de traversée 6, en utilisant un moyen de levage et de manutention de la machine de chargement ou le pont du réacteur nucléaire.

Lorsqu'un brossage suffisant a été effectué à l'intérieur du tube de traversée 6, dans la zone à traiter, l'outil de brossage est extrait de la traversée 6 et ramené au niveau supérieur de la piscine.

On met alors en place dans la piscine la perche 14, comme représenté sur la figure 6A, de manière que l'embout de guidage et d'introduction 16 se trouve au-dessus et à l'aplomb du tube de traversée 6 du fond de cuve 3a.

On raccorde à l'extrémité de l'ombilic 24 une canne de soudage 25 comportant le conduit souple 33 et

10

15

25

30

40

45



l'électrode 40. Les câbles et conduits passant dans l'ombilic 24 sont reliés à la canne 25 de manière à assurer l'alimentation de l'électrode en courant électrique et en électrolyte.

Comme il est visible sur la figure 6B, on réalise ensuite la mise en place de l'embout 16 sur l'extrémité 6a du tube de traversée 6, en descendant la perche 14 de la hauteur voulue. L'embout 16 d'introduction et de guidage vient en contact avec l'extrémité supérieure 6a du tube de traversée par l'intermédiaire du joint d'étanchéité 16a disposé à l'intérieur de sa partie évasée inférieure.

La position de la butée 34 est réglée à la hauteur voulue, de manière à introduire l'électrode 40 dans la partie du tube 6 où l'on doit réaliser le traitement.

La canne 25 est fixée par l'intermédiaire de la pièce de verrouillage 36 sur la platine 27.

La motorisation 28 de la platine 27 est mise en fonctionnement dans le sens de la descente de la platine 27 qui entraîne la canne 25 vers le bas à l'intérieur de l'embout d'introduction et de guidage 16 comportant une extrémité supérieure évasée, puis à l'intérieur de l'alésage du tube de traversée 6, comme représenté sur la figure 6C.

A la fin du mouvement de descente de la canne 25, la butée 34 vient reposer sur l'extrémité supérieure du tube de traversée 6, par l'intermédiaire de son joint d'étanchéité 35.

L'introduction de la canne 25 à l'intérieur du tube de traversée 6 est facilitée par le fait que la canne 25 comporte une partie souple 33 susceptible de s'adapter, dans le cas d'un défaut d'orientation du tube de traversée 6, par rapport à la direction verticale.

La platine 27 maintient fermement la butée 34 contre l'extrémité du tube de traversée 6, de sorte que le joint 35 assure une fermeture étanche de l'espace annulaire entre la canne 25 et l'alésage du tube de traversée 6. La partie supérieure du conduit 33 entre la pièce de verrouillage 36 et la butée 34 présente une rigidité suffisante pour qu'on assure un appui efficace du joint d'étanchéité 35.

On envoie alors dans le circuit d'alimentation en électrolyte de la canne 25, de l'azote sous pression qui est éjecté par les ouvertures de l'électrode 40 à l'intérieur du tube de traversée 6. L'azote sous pression assure le soufflage de l'eau contenue dans le tube de traversée 6 et dans le tube de guidage correspondant 7 débouchant dans la salle d'instrumentation 5. L'eau chassée du tube de traversée 6 et du tube de guidage 7 est recueillie dans la salle d'instrumentation et déversée dans un récipient de recueil des effluents liquides de la centrale.

Comme représenté sur la figure 6D, on réalise alors le serrage axial entraînant une expansion radiale des joints 39 et 42 par l'intermédiaire des ensembles de serrage correspondants 37 et 41. On isole ainsi une zone annulaire autour de l'électrode 40 sur toute la longueur de la zone à traiter, au voisinage de la soudure 9 du tube 6. Cette zone dont la position est parfaitement réglée grâce à la butée 34 présente une longueur entre les joints 39 et 42, de l'ordre de 150 mm

On alimente alors le circuit de circulation de l'électrolyte de la canne 25 en un électrolyte dont le produit actif est constitué par du sulfamate de nickel, dans le cas du traitement d'une traversée en alliage de nickel et qui est chauffé à une température de l'ordre de 50 à 70°C. On alimente l'électrode 40 en courant d'électrolyse, de manière à déposer une couche de nickel sur la surface intérieure du tube de traversée 6, entre les joints 39 et 42.

Les paramètres de l'électrolyse sont réglés préalablement à l'opération de revêtement, au niveau du poste de contrôle 26.

Il est possible d'opérer en plusieurs étapes, avec une circulation de bains électrolytiques différents au cours d'une première étape de réalisation d'une couche préalable et d'une seconde étape de dépôt de la couche de nickel de protection, les deux étapes étant séparées par un rinçage à l'eau de la surface intérieure du tube dans la zone de revêtement.

Généralement, dans le cas de traversées de fond de cuve dont le diamètre intérieur est de l'ordre de 15mm, on dépose sur la surface intérieure de la traversée, une couche de protection en nickel d'une épaisseur de l'ordre de 0,1 mm.

Ce dépôt est réalisé en une durée un peu supérieure à 20 mn.

On réalise ensuite un desserrage des joints en relâchant la pression de l'azote dans les circuits des vérins de serrage des joints.

Les pièces de serrage sont éloignées l'une de l'autre sous l'effet des ressorts de rappel. Les joints qui ne sont plus comprimés dans la direction axiale reprennent leur diamètre initial qui est inférieur au diamètre intérieur de la traversée.

Le dispositif est revenu dans sa configuration représentée sur la figure 6C.

On envoie alors de l'eau sous pression dans le circuit de circulation de l'électrolyte, de sorte que l'eau est éjectée par les ouvertures traversant l'électrode 40, dans l'alésage de la traversée 6. On réalise ainsi le ninçage de la zone traitée, de l'alésage du tube 6 et du tube de guidage 7.

L'eau de rinçage est récupérée dans la salle d'instrumentation.

On commande alors le déplacement de la platine 27 vers le haut, de manière à remonter la canne 25 jusque dans sa position représentée sur la figure 6B.

Comme représenté sur la figure 6E, la canne 25 portée par la perche 14 peut être déplacée pour venir à l'aplomb d'une traversée 6' différente de la traversée 6, dans laquelle on doit réaliser une opération de traitement par revêtement électrolytique.

La couche de nickel déposée sur la surface intérieur du tube de traversée 6 a permis de colmater les

fissures ou amorces de fissure éventuellement présentes sur cette surface, dans la zone traitée qui se trouve ainsi réparée.

En outre, la couche de nickel permet d'isoler la surface intérieure du tube de traversée, si bien qu'après le redémarrage du réacteur, la surface intérieure de la traversée ne vient plus en contact avec l'eau sous pression de refroidissement du réacteur, dans la zone revêtue.

On peut déposer, à titre préventif, une couche de nickel de protection dans tous les tubes de traversée du fond 3a de la cuve, dans la zone la plus susceptible de subir une fissuration, c'est-à-dire dans la zone de la soudure des tubes sur le fond de cuve.

Un tel traitement préventif permet d'éviter l'apparition ou l'évolution de fissures dans les zones proches des soudures des tubes de traversée, pendant le fonctionnement du réacteur.

La couche de nickel déposée sur la surface intérieure du tube de traversée destinée à venir en contact avec l'eau sous pression du réacteur est exempte de défaut et de contrainte, si bien qu'elle est pratiquement insensible à la corrosion par le fluide primaire du réacteur.

Le procédé suivant l'invention permet donc de substituter à une couche de métal présentant des contraintes et des défauts créés par le soudage des tubes de traversée, une couche vierge exempte de défaut, produite par électrolyse.

En outre, la couche de nickel électrolytique résiste bien à l'abrasion due au frottement du doigt de gant lors de l'extraction ou de la remise en place de la sonde dans le coeur.

Le procédé de l'invention permet donc de réaliser une réparation ou un traitement préventif efficace à l'intérieur des tubes de traversée d'un fond de cuve d'un réacteur nucléaire à eau sous pression, de façon à accroître la sûreté du réacteur nucléaire et à allonger sa durée de vie.

L'invention ne se limite pas au mode de réalisation qui a été décrit.

C'est ainsi qu'on peut réaliser le dépôt par électrolyse d'un métal différent du nickel, dans le cas de tubes de traversée qui seraient constitués par un alliage différent d'un alliage de nickel.

Dans tous les cas, on choisira un métal compatible avec le métal du tube de traversée et qui puisse être déposé sous la forme d'une couche homogène, par un traitement d'électrolyse.

Il est bien évident qu'on peut réaliser un traitement préalable de la surface intérieure du tube, avant le revêtement électrolytique, ce traitement préalable pouvant être un brossage, un usinage, un décapage ou un polissage électrolytique ou une combinaison quelconque de ces traitements.

L'invention peut être mise en oeuvre en utilisant des moyens différents de ceux qui ont été décrits, en particulier en utilisant une canne présentant une

structure et par exemple des moyens de gonflage des joints différents de ceux qui ont été décrits.

On peut effectuer le traitement sans soufflage préalable d'un gaz neutre pour chasser l'eau présente dans le tube de traversée, le serrage des joints étant réalisé immédiatement après l'introduction de la canne dans le tube de traversée rempli d'eau. L'eau contenue dans l'espace de traitement entre les joints est alors évacuée par le circuit de circulation de l'électrolyte.

Le procédé et le dispositif de l'invention s'appliquent à la réparation ou à la protection de tout tube de traversée du fond de la cuve d'un réacteur nucléaire refroidi par de l'eau sous pression.

Revendications

10

15

20

25

30

35

- 1.- Procédé de réparation et de protection contre la fissuration de la paroi interne d'un tube (6) de traversée du fond (3a) d'une cuve (3) d'un réacteur nucléaire à eau sous pression, la cuve (3) de forme générale cylindrique étant disposée avec son axe vertical dans un puits de cuve (2) débouchant par son extrémité supérieure dans une piscine (4) et comportant un couvercle et un fond bombé (3a) traversé par une pluralité de tubes (6) sensiblement verticaux reliés chacun à une salle d'instrumentation (5) du réacteur, par un conduit de mesure (7) assurant le passage d'une sonde de mesure à l'intérieur du coeur (8) du réacteur qui est disposé dans la cuve (3), caractérisé par le fait que, pendant une période d'arrêt du réacteur nucléaire, le couvercle de la cuve (3) ainsi que les équipements internes supérieurs et inférieurs de la cuve étant démontés et la cuve (3) et la piscine (4) étant remplies d'eau, on réalise depuis le niveau supérieur (11) de la piscine (4) et sous eau,
 - l'isolation d'une zone interne du tube (6) ayant une longueur et une position définie dans la direction axiale du tube (6),
 - le remplissage par un électrolyte de la zone isolée, et
 - le passage d'un courant d'électrolyse à travers l'électrolyte pour déposer une couche métallique de revêtement électrolytique sur la surface interne du tube (6) dans la zone isolée.
- 2.- Procédé suivant la revendication 1, caractérisé par le fait que l'électrolyte est mis en circulation dans la zone isolée à l'intérieur du tube de traversée
- 3.- Procédé suivant l'une quelconque des revendications 1 et 2, pour le revêtement d'un tube de traversée en alliage de nickel, caractérisé par le fait que la couche métallique de revêtement électrolytique de la surface interne du tube de traversée (6) est constituée par du nickel.
- 4.- Procédé suivant la revendication 3, caractérisé par le fait que le produit actif de l'électrolyte est

55

15

20

30

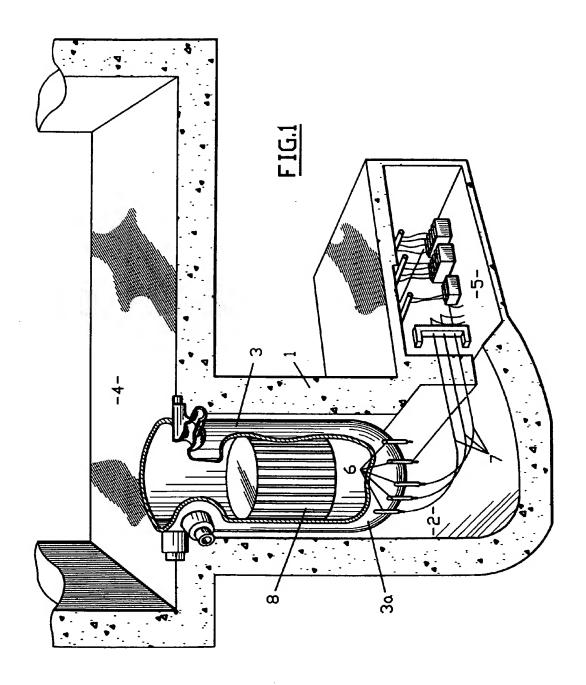
35

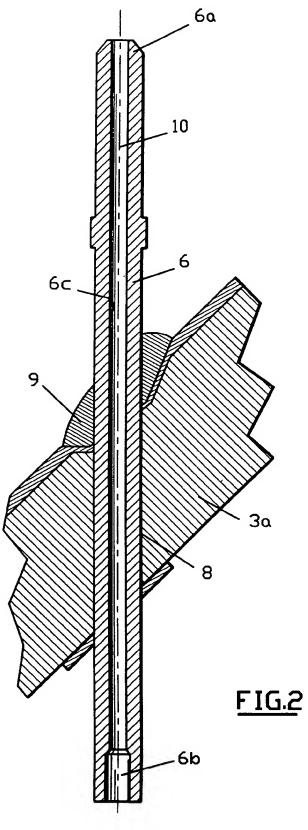
40

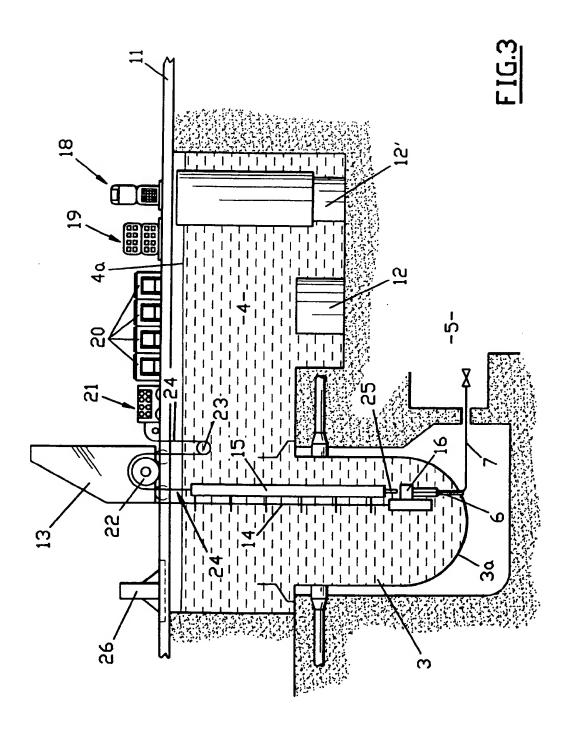
constitué par du sulfamate de nickel.

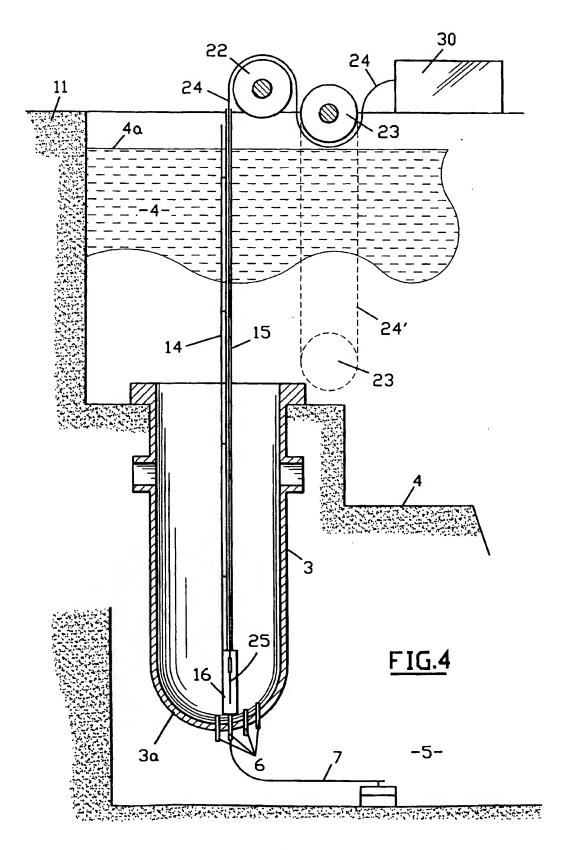
- 5.- Procédé suivant l'une quelconque des revendications 3 et 4, caractérisé par le fait que le revêtement électrolytique est poursuivi pendant une durée suffisante pour obtenir une couche métallique de revêtement de nickel sur la surface interne du tube de traversée (6), d'une épaisseur d'environ 0,1 mm.
- 6.- Procédé suivant l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé par le fait que la surface interne du tube de traversée (6) dans la zone isolée comporte au moins une fissure dont on réalise la réparation par revêtement électrolytique.
- 7.- Procédé suivant l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé par le fait que le revêtement électrolytique est réalisé sur la surface interne de chacun des tubes (6) de traversée d'un fond de cuve (3a), successivement, à titre préventif.
- 8.- Procédé suivant l'une quelconque des revendications 1 à 7, caractérisé par le fait qu'avant de réaliser l'isolation de la zone interne du tube de traversée (6), on réalise un soufflage par un gaz inerte à l'intérieur du tube de traversée (6), afin de chasser l'eau se trouvant dans l'alésage du tube (6).
- 9.- Procédé suivant l'une quelconque des revendications 1 à 8, caractérisé par le fait qu'avant de réaliser un revêtement électrolytique sur la surface interne du tube de traversée (6), on réalise un brossage de la surface interne du tube de traversée (6), dans la zone destinée à recevoir le revêtement électrolytique
- 10.- Dispositif de réparation et de protection contre la fissuration de la paroi interne d'un tube de traversée (6) du fond (3a) d'une cuve (3) d'un réacteur nucléaire à eau sous pression, la cuve (3) de forme générale cylindrique étant disposée avec son axe vertical dans un puits de cuve (2) débouchant par son extrémité supérieure dans une piscine (4) et comportant un couvercle et un fond bombé (3a) traversé par une pluralité de tubes (6) sensiblement verticaux reliés chacun à une salle d'instrumentatioon (5) du réacteur, par un conduit de mesure (7) assurant le passage d'une sonde de mesure à l'intérieur du coeur du réacteur qui est disposé dans la cuve (3), caractérisé par le fait qu'il comporte :
 - un moyen (13) de levage mobile sur une plateforme horizontale au-dessus du niveau supérieur (11) de la piscine (4) du réacteur,
 - une perche (14) de grande longueur fixée par sa partie supérieure, dans une disposition verticale, sur le moyen de levage et de manutention (13),
 - un embout (16) d'introduction et de guidage fixé à l'extrémité inférieure de la perche (14),
 - un conduit de guidage (15) fixé suivant la longueur de la perche (14), dans le prolongement et au-dessus de l'embout (16),
 - une canne de revêtement électrolytique (25) reliée par l'intermédiaire d'un ensemble de

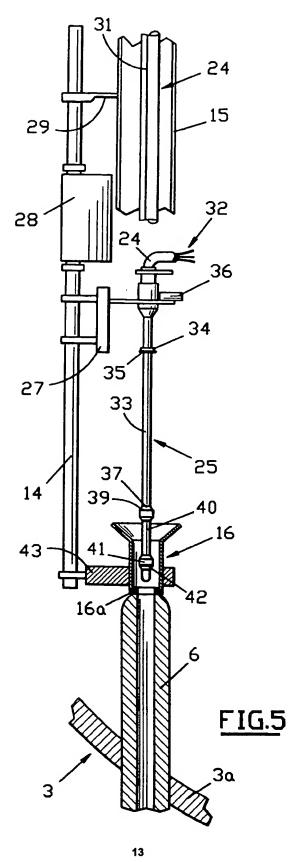
- conduits et de câbles d'alimentation (24) à un module d'électrolyse (30) comportant des groupes (20) de pompage d'électrolyte et des moyens d'alimentation (19) en courant électrique pour l'alimentation de la canne (25) qui comportent une électrode tubulaire (40) intercalée entre deux joints d'étanchéité (39, 42) expansibles radialement associés à des dispositifs de serrage commandés à distance par un circuit de fluide, et
- une platine (27) de fixation et de déplacement de la canne (25) mobile suivant la direction longitudinale verticale de la perche (14).
- 11.- Dispositif suivant la revendication 10, caractérisé par le fait que la canne d'électrolyse (25) comporte une partie rigide comportant l'électrode (40) et une partie souple (33) reliant l'électrode (40) au conduit (24) d'alimentation en fluide et en courant électrique.
- 12.- Dispositif suivant la revendication 11, caractérisé par le fait qu'une butée de réglage (34) de la position de l'électrode (40) à l'intérieur du tube de traversée (6) est fixée de manière réglable dans la direction axiale sur la partie souple (33) de la canne d'électrolyse (25), de manière à venir reposer sur une partie d'extrémité supérieure (6a) de la traversée (6) lors de la mise en place de la canne (25) à l'intérieur du tube (6).
- 13.- Dispositif suivant la revendication 12, caractérisé par le fait que la butée (34) comporte un joint d'étanchéité (35), la butée (34) venant en appui sur l'extrémité du tube de traversée (6) par l'intermédiaire du joint d'étanchéité (35).
- 14.- Dispositif suivant l'une quelconque des revendications 10 à 13, caractérisé par le fait qu'il comporte de plus un dispositif enrouleur (22) et un dispositif accumulateur (23) du conduit d'alimentation (24) fixé à la canne de l'électrolyse (25), l'enrouleur (22) et l'accumulateur (23) étant fixés sur le moyen de levage et de manutention (13) circulant au niveau supérieur (11) de la piscine (4).

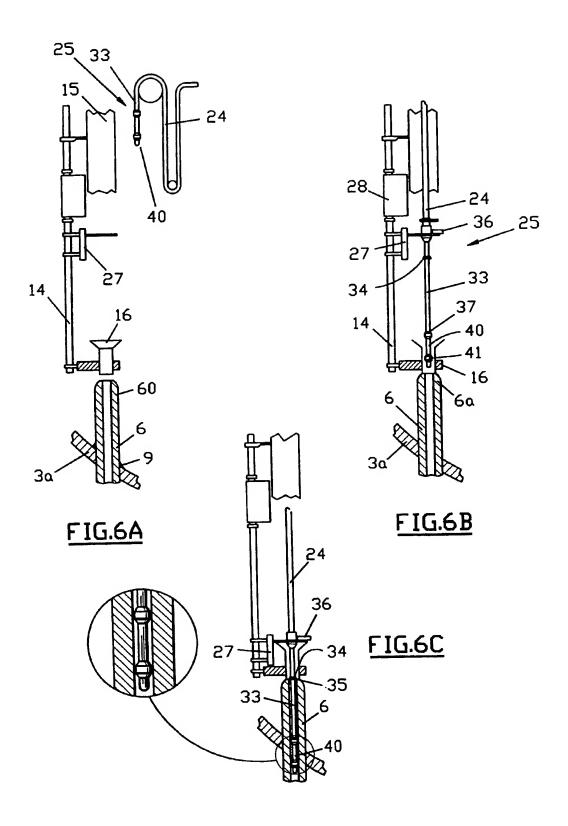


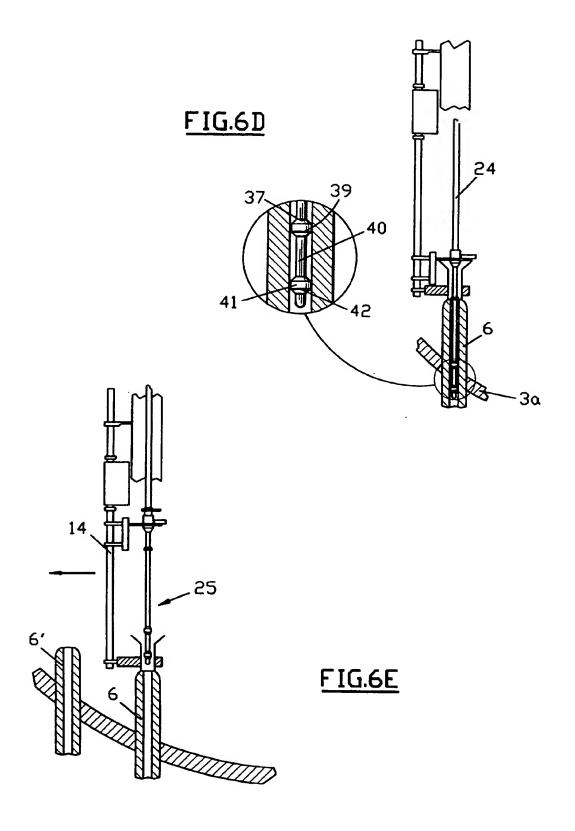














RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numero de la dossande EP 94 40 0521

| DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Citátion du document avec indication, en cas de besoin, Revendication | | | | CLASSEMENT DE LA |
|---|--|---|--|--|
| atégorie | Citation du document avec la des parties perti | ncates | CONCERNE | DEMANDE (Int.CL5) |
| D,A | EP-A-0 291 373 (FRAM | ATOME) | 1-8, 10-13 | G21C17/017 G21C19/02 |
| | * le document en ent | ier * | | |
| D,A | FR-A-2 652 191 (FRAM | ATOME) | 1-8, 10-14 | |
| | * page 8 - page 19; | figures 1-4 * | | |
| D,A | FR-A-2 565 323 (FRAM * abrégé; revendicat * | MATOME & CIE) lions 1-3; figures 1-5 | 1-7,10 | |
| D,A | FR-A-2 585 817 (FRAM | MATOME & CIE) | 1-8, 10-13 | |
| | * page 6, ligne 12 - figures 1-3 * | - page 13, ligne 17; | | |
| A | PATENT ABSTRACTS OF vol. 4, no. 77 (C-0) | l3) 4 Juin 1980 | 1,2,9,10 | |
| | & JP-A-55 041 963 (* 1980 | rośhiba corp) 25 Mars | | DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cl.5) |
| ٨ | * abrégé * FR-A-2 676 140 (FRA | MATOME) | 10 | G21C G21F |
| | * page 5, ligne 33 - page 14, ligne 24; figures 1-3 * | | | |
| A | FR-A-2 656 458 (FRA * abrégé; figures 1 | | 10 | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Le | présent rapport a été établi pour to | utes les revendications | | |
| | Lien de la recherche | Date d'achivement de la recherche | | Examinator |
| LA HAYE 29 Juillet 1994 | | | 4 De | eroubaix, P |
| X: particulièrement pertinent à lui seul Y: particulièrement pertinent en combinaison avec un D: sutre document de la même catégorie L: c | | | théorie ou principe à la base de l'invention document de hrevet antérieur, mais publié à la éase de dépôt ou après cette date : cité dans la demande : cité pour d'autres misons | |
| 0 : 0 P : 0 | rrière-plan technologique livulgation non-écrite locument intercalaire | å : membre de | la même famille, d | ocument correspondant |

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
 □ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
 □ FADED TEXT OR DRAWING
 □ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
 □ SKEWED/SLANTED IMAGES
 □ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
 □ GRAY SCALE DOCUMENTS
 □ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

THIS PAGE BLANK (USPTO)